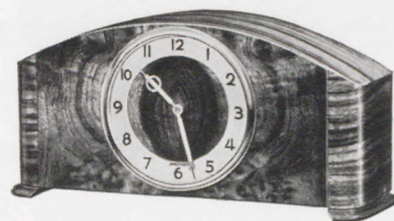


12 x 25 cm = 4 3/4 x 9 3/4 inches

10/69 Eiche mit Nußbaum poliert – Oak with polished walnut
Chêne avec noyer poli – Roble con nogal pulido

Silberzahlenreif – Silvered figure-circle
Cercle à chiffres argenté – Cerco de cifras plateado



12 x 25 cm = 4 3/4 x 9 3/4 inches

10/70 Kaukasisch Nußbaum poliert – Polished Caucasian walnut
Noyer Caucasiens poli – Nogal Caúcaso pulido

Silberzahlenreif – Silvered figure-circle
Cercle à chiffres argenté – Cerco de cifras plateado



12 x 22 cm = 4 3/4 x 8 3/4 inches

10/71 Kaukasisch Nußbaum poliert – Polished Caucasian walnut
Noyer Caucasiens poli – Nogal Caúcaso pulido

Silberblatt – Silver dial – Cadran argenté – Esfera plateada

Chromlünette – Chromium plated bezel – Lunette chromée – Bisel cromado

8 Tag Ankergehwerk – 8 day lever time movement
8 jours simple, échappement à ancre – Máquina, 8 días cuerda, escape á áncora

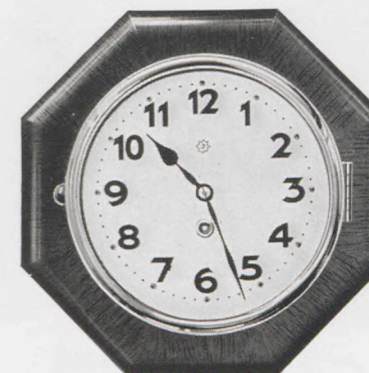


GRUPPE 12

Schiffsuhren

Ship Clocks – Horloges marine – Relojes Marina

Marine



Gehäuse-Durchmesser – Diameter of case
Diamètre de la cage – Diámetro de la caja
12/1: 16,5 cm = 6 1/2 inches
12/2, 12/3: 18,5 cm = 7 1/4 inches
12/4, 12/39, 12/40: 25 cm = 10 inches
12/41, 12/42: 29 cm = 11 1/2 inches

Zifferblatt-Durchmesser – Diameter of dial
Diamètre du cadran – Diámetro de la esfera
12/1: 10,5 cm = 4 inches
12/2, 12/3: 11,5 cm = 4 1/2 inches
12/4, 12/39, 12/40: 16,5 cm = 6 inches
12/41, 12/42: 20,5 cm = 8 inches

12/1, 12/2, 12/4
1 Tag Gehwerk
1 day time
30 heures simple
30 horas movimiento solo

12/3
1 Tag Schlagwerk
1 day strike
30 heures sonnerie
30 horas sonería

12/39, 12/41
8 Tag Gehwerk
8 day time
8 jours simple
8 días movimiento solo

12/40, 12/42
8 Tag Schlagwerk
8 day strike
8 jours sonnerie
8 días sonería

Nußbaum – Walnut – Noyer – Nogal

Lackblatt – Lacquered dial – Cadran verni – Esfera esmaltada

World I

Flotte



19,5 cm = 7 1/2 inches

13 cm = 5 inches

Gehäuse-Durchmesser – Diameter of case
Diamètre de la cage – Diámetro de la caja
Zifferblatt-Durchmesser – Diameter of dial
Diamètre du cadran – Diámetro de la esfera

34 cm = 13 1/2 inches

25 cm = 10 inches

Messinggehäuse – Brass case – Boîte laiton
Caja de latón

12/10 Vernickelt – Nickelled – Nickelé
Niquelado

Silberblatt – Silver dial – Cadran argenté – Esfera plateada

12/62 Mahagonifarbig – Mahogany finish – Teinte acajou
Color caoba

Lackblatt – Lacquered dial – Cadran verni – Esfera esmaltada

8 Tag Präzisions-Gehwerk, Echappement mit 4 Steinen – 8 day precision time movement, escapement with 4 jewels
Mouvement de précision, 8 jours simple, échappement avec 4 rubis – Máquina de precisión, 8 días cuerda, escape á áncora con 4 rubis